



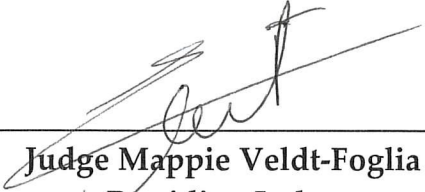
KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEÇA KOSOVA

In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 3 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 3 May 2023, transcript reference Page 27 Line 9 (time code 10:38:48).

27:1	A. No, I didn't.	10:37:24
2	MR. DE MINICIS: Your Honour, if I may have that transcript back	10:37:30
3	up on the screen, please.	10:37:32
4	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Please proceed, Mr. Court	10:37:34
5	Officer.	10:37:36
6	MR. DE MINICIS: It's at the bottom of page 12 and the beginning	10:37:52
7	of page 13 in English. I believe it should be the same in Albanian.	10:37:55
8	[Microphone not activated].	10:38:47
9	[REDACTED]	10:38:48
10	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Where's -- okay.	10:38:55
11	Mr. Prosecutor, thank you, but I prefer that we wait till we	10:38:58
12	have both statements --	10:39:04
13	MR. DE MINICIS: Yes, yes.	10:39:06
14	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: -- on our screen.	10:39:08
15	Thank you, Mr. Witness, for your patience.	10:39:14
16	Please proceed.	10:39:27
17	MR. DE MINICIS:	10:39:28



Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____



In: KSC-BC-2020-04

Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala

Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge

Registrar: Dr. Fidelma Donlon

Date: 3 May 2023

Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian.*

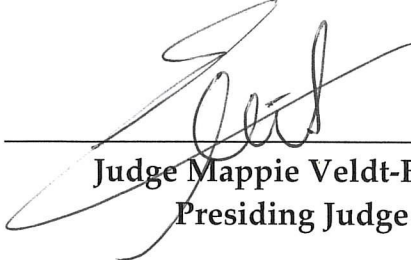
Hearing of 3 May 2023, transcript reference Page 58 Line 13 (time code 12:26:33) to Page 59 Line 18 (time code 12:28:43)

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____



KOSOVO SPECIALIST CHAMBERS
DHOMAT E SPECIALIZUARA TË KOSOVËS
SPECIJALIZOVANA VEÇA KOSOVA

12:26:29	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Good. Just to verify.	58:11
✓ 12:26:31	MR. GILJSEN: No, that's sure. Thank you.	12
12:26:39		13
12:26:42		14
12:26:46		15
12:26:51		16
12:26:55		17
12:26:58		18
12:27:01		19
12:27:04		20
12:27:07		21
12:27:12		22
12:27:17		23
12:27:20		24
12:27:23		25
✓ 12:27:27		
12:27:33		2
12:27:38		3
12:27:44		4
12:27:49		5
12:27:56		6
12:28:00		7
12:28:01		8
12:28:06		9
12:28:10		10
12:28:13		11
12:28:13		12
12:28:19		13
12:28:24		14
12:28:28		15
12:28:33		16
12:28:38		17
12:28:43		18
12:28:46	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: For me, the question is not clear.	19
12:28:48	Mr. Prosecutor.	20
12:28:48	MR. DE MINICIS: I will let Your Honours decide whether to how that question.	21
12:28:49		22
12:28:55		23
12:28:55	I just want to know this for the record.	24
12:28:57	In fact approximate we could go briefly into private session.	25



Judge Mappie Veldt-Foglia
Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____

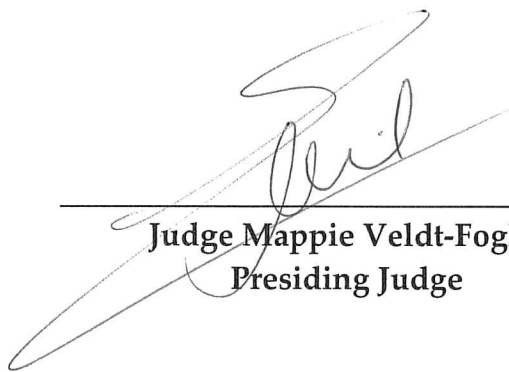


In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 3 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages *Albanian/ English/ Serbian*. Hearing of 3 May 2023, transcript reference Page 70 Line 13 (time code 12:50:03) to Page 70 Line 16 (time code 12:50:11)

12:49:24	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: I would ask an open question,	70:5
12:49:26	Defence Counsel, please..	6
12:49:31	MR. GILISSEN:	7
12:49:31	Q. So, Mr. Witness, do you see the picture?	8
12:49:41	A. Yes	9
12:49:42	Q. Thank you. And do you recognise this person? Are you able	10
12:49:48	enough to say if you know the name of this person or some information	11
12:49:54	about this person?	12
12:50:03	[REDACTED]	13
12:50:08	[REDACTED]	14
12:50:09	[REDACTED]	15
12:50:11	[REDACTED]	16
12:50:13	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Defence Counsel, we have to go	17
12:50:14	into private. I would like to go into private.	18
12:50:19	Mr. Court Officer, please bring us into private.	19



Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____

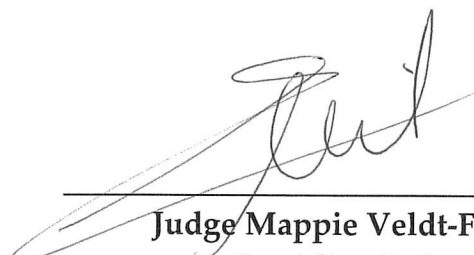


In: KSC-BC-2020-04
Name: The Specialist Prosecutor v. Pjetër Shala
Before: Trial Panel I
 Judge Mappie Veldt-Foglia, Presiding Judge
 Judge Roland Dekkers
 Judge Gilbert Bitti
 Judge Vladimir Mikula, Reserve Judge
Registrar: Dr. Fidelma Donlon
Date: 3 May 2023
Classification: PUBLIC REDACTED

[IN COURT REDACTION ORDER]

The Trial Panel I FINDS that the following blacked out text contains confidential information and ORDERS this information shall be removed/ edited from the PUBLIC broadcast/streaming, audio visual recording and transcripts in all three languages Albanian/ English/ Serbian. Hearing of 3 May 2023, transcript reference Page 78 Line 13 (time code 14:35:02).

14:33:52	MR. GILJSEN: I hope I am clear. Thank you.	78:1
14:33:54	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: As soon as they are there ...	2
14:34:02	I will now refer myself to the interpretation booth. Mr. Or	3
14:34:23	Madam Interpreter is this sufficient information to translate the	4
14:34:23	Albanian version?	5
14:34:25	THE INTERPRETER: Yes, Your Honour.	6
14:34:26	PRESIDING JUDGE VELDT-FOGLIA: Then please proceed whenever you	7
14:34:30	are ready.	8
14:34:35	THE INTERPRETER: Interpreter's note now they will interpretor	9
14:34:39	from line 17 on page 27 of the Albanian version.	10
14:34:44	"I will show you another another photo. I will show it to the	11
14:34:50	witness. This is Annex 1204366, EX10 ?	12
14:35:02	[REDACTED]	13
14:35:07	100 per cent sure. Because, there, we couldn't see him very well.	14
14:35:14	"Q. Have you seen this person before?"	15
14:35:23	"A. No.	16
14:35:31	"Q. Do you remember if this person was together with you in	17
14:35:31	Kukes?"	18
14:36:07	"A. No. I didn't see them. Apart from the two Romas, I don't	19
14:36:07	know anyone.	20
14:36:07	"Q. I'm asking you to sign the photos that have been shown to	21
14:36:07	you and to put today's date."	22



Judge Mappie Veldt-Foglia
 Presiding Judge

Registry implementation: Yes No Feed Terminated Time From _____ to _____
 AV: Name _____ Signature: _____ Time From _____ to _____